

# 大漢公報

孔子誕辰四十八百八十五年

夏曆歲次甲戌年十月初二日

### 請交秋季報費

本報歷承 僑胞諸君光顧銘感無量惟  
思筆墨生涯需費浩鉅向藉報費維持今  
茲秋季報費轉瞬已屆單到時仰即如數  
惠來以資挹注是所切禱  
本報司理部謹啟

### 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費另加一元  
英屬及美國每年收銀九元七毛五  
半年五元三個月二元七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除星期日外皆按日呈閱無取閱久暫報費  
均要惠空函定閱恕不奉呈  
本報司理部謹啟

## 言論

### 華僑聯合歡迎蔡將軍籌備會演劇籌款宣言

吾國自淞滬一戰與日賊殊死戰之後  
。世界人士。列強各國。無不轉移視線。  
刮目相看。咸知現今之中國。與前識為東  
方病夫之中國。判若霄壤。同時轟傳世界  
各國。勇敢善戰之拾九路軍。抗日英雄蔡  
將軍延禧之盛名。不瞬息聞全球咸耳之矣  
。其背城借一。孤軍死抗。卒能使日賊無  
所施其伎。韓范聲名。足以驚破敵人之心  
胆矣。方之成吉思汗之威震全球。謂之為  
先後輝映。誰曰不宜。若與不抵抗日事  
酒美人之張學良相較。薰蕕異器。誠不可  
同日而語矣。

蔡將軍自淞滬戰事告終後。即行出洋考  
察。為國宣傳。輟車所至。瀛寰動。西  
人爭觀其丰采。西報為之宣揚。慰勞者有  
之。展謁者有之。其歡迎之熱烈。大有萬  
人空巷。薄海歡騰之概。而函電交馳。爭  
先迎駕者。尤不絕書也。誠以景仰英雄  
。人同此心。無中西一也。

今者蔡將軍已遊抵一藩市矣。不日貴臨  
本埠。我僑愛國之心。未敢後人。則景仰  
英雄。籌備熱烈之歡迎。俾得以一聆蔡將  
軍之言論。藉知祖國抗日之實情。以  
厚增我人救國之熱血。指導我人救國之策  
。豈不于蔡將軍惠臨時得之者歟。然則  
我人翕望蔡將軍之速駕。誠有如百穀之仰  
膏雨者焉。此本埠之歡迎會所由籌備也。  
雖然。辦事以財足為泉源。充饑無取乎  
總額百分之七十九又三。

畫餅。蔡將軍已為我人所景仰。所崇拜。  
則歡迎之動用。我人豈不樂為解囊襄助  
乎。此固不喋喋而後捐者也。願際此不  
景氣的當中。慷慨風稀。不于捐款之中  
。別開生面。為之使水到渠成。咄咄立就之為  
愈也。如此則演劇籌款尙焉。  
本埠振華劇社。已組織成立。將來為本  
會演劇。除五十元費用外。壹概為歡迎蔡  
將軍用。

又國藝影業公司。現不惜重資。由祖國  
選辦「歌侶情潮」之有聲粵語鉅片。該公司  
主人。素抱愛國熱誠。亦願將部分收入報  
効。以表示其歡迎蔡將軍之盛意。準於本  
月十一日在喜市定街東之寶羅戲院。日夜  
放映。其劇情藝術。五光八門。曠古未有  
。其收入之款項。以百分之二十五為報効  
（名譽票則除票價六毛半外盡歸本會。即如  
買名譽票一元則三毛五歸本會。其餘六毛  
五又有百分之十五歸本會。其景仰英雄之  
深心。誠足嘉也。倘我華人士女。於該  
劇社。公司。開演時。裙履偕。來踴躍購券  
。登舉兩喜。何樂而不為乎。

### 在倭賊蹄下之東北農村

此外還須加上鴉片專賣的收入。一九三  
二年至一九三三年度為五百萬元僑幣（每  
元僑幣約值日幣壹元。而一九三三年至一  
九三四年度的預算中。則驟增至九百八十  
二萬八千元僑幣。這筆數目。約佔稅收  
總額百分之七十九又三。

### 最好之酒樓是

## 北京酒樓

雲埠華區最大  
每日午後一時  
開至晨早三時  
三五壹廢矢 (話電)

### 行銀路寶

## THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

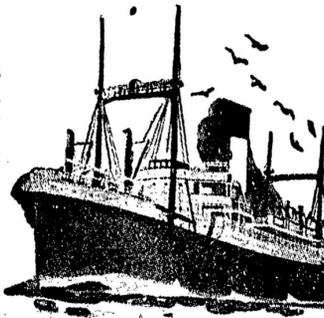
### 貯款銀行永無缺

華人之移殖海外也是因內  
地人口日增生計窮蹙故而  
遠涉其來加屬原望有良機  
以得優美薪金且其大希望  
在年富月強積蓄所以維護  
其家眷及早積厚資以享餘  
年若投資別業則動搖不穩  
常見誤投而蒙大損失者不  
少如是將多年血汗資一旦  
擲於虛耗豈不惜哉若擇穩  
實之銀行如本行者開壹貯  
戶蓄款其處保永無虧缺之  
虞又常可提用得回利息貳  
釐半

本行在滿地可雲高華城多  
利等埠常雇有適於任事之  
華員以接待各華客欲貯款  
者盡興乎來

## 藍煙通船公司

### The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠

十月十八號	千地利士	十月八號
十月廿九號	益臣	十月廿九號
十一月九號	餐斜罇士	十一月十九號
十一月二十號	千地利士	十一月十號
元月二十號	布地羅士	元月卅一號

船期紙印便函索即奉

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天  
以供搭客遊覽

號均安理處代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.	崇 福 馬 FRANK MAH Travelling Agent Doddwell & Company Limited Vancouver B. G.	安均處理代埠云 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.
--	---	--

## 亞丕詩 輪船公司

### 港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
------	------	------	------

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	九月廿二日
俄國皇后	十月六日
日本皇后	十月廿日
亞洲皇后	十一月三日
坎拿大	十一月七日
俄國皇后	十二月一日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

不取代打電報費

司公生業理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.	處信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.	打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.
---	--	---

## AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

諸君回國請購來回船票

位別特等三	位別特等三
上海	香港
壹百三十三元	壹百二十七元
壹百二十六元	壹百二十九元

▲夏季來回船票價目

位別特等三	位別特等三
上海	香港
壹百四十七元	壹百五十五元
壹百五十五元	壹百六十五元

▲全年來回船票價目

位別特等三	位別特等三
上海	香港
壹百四十七元	壹百五十五元
壹百五十五元	壹百六十五元

諸君回國請購來回船票

總統麥堅地 十月廿七號開	總統加蘭 十月廿四號開	總統者付慎 十月廿四號開	總統長臣 十月廿八號開
--------------	-------------	--------------	-------------

美國郵船公司披露

駿馬理代埠雲 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L	瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
--	---

總均馬理司務客入華  
Stanley Mar  
465 Howe St.

## 心田製織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.





# 朱通中靈丹

偏正頭痛 腰脊酸痛 心胃氣痛 風濕骨痛 諸般肚痛 小腸疝痛 耳痛喉痛 四肢軟痛 婦女經痛 感冒發熱 小兒發熱 時症發熱 瘡癤發熱 傷風發熱 春瘟發熱 出牙發熱 感暑發熱 秋燥發熱 傷風鼻塞 喉痛舌腫 遍身不遂 傷風咳嗽 口苦口臭 小兒急驚 心積飽滯 腸胃濕滯 大便閉結 神昏眼倦 腸胃熱積 飲食不化 孕婦可服。

大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滾水或清茶沖服。其藥粉或鐘食一次。孕婦可服。

每打四毛  
每樽五仙  
寄費加一毛

通靈丹總代理處  
雲埠五洲大藥房  
ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

## 廣東各屬新聞

### 死後產子奇聞

江門葵尾路某米店少東趙某，在瀝頭鄉居住。前年娶紫泥鄉黃某之女為妻。結縭後，感情甚篤。黃女已懷孕多時。行將分娩。詎數日忽染急症。藥石無靈。溘然長逝。其家人于悲痛之餘，即舉行開喪。戚友聞耗，紛紛前來弔唁。詎至是晚，其腹中胎兒忽然呱呱墮地。當時家人，雖聞嬰兒之聲，但見其已死。更以葬服裹被。蓋屍體。無若何蠢動。疑為鼠叫。不以為意。直至翌日發引時，工將屍移置棺內。忽覺死者褲底笨重。以手捏之。霍然有物。乃報知其家人解而視之。始見有男嬰。原係該嬰出世時。始憶起當晚鼠叫。原係該嬰出世時。哭。若即時將之抱起。或牛還。亦未可料。惟孕婦死後產子。事屬罕聞。特錄之。以供醫學家研究。

## 石岐老翁還童狂

香山函：石岐鎮孫文中路某雜貨店老翁某。近因年老體弱。誤聽術士唆騙。謂採取男童精液。可以返老還童。翁乃向店內童童劉某引誘。劉年少無知。任其所為。以至日形消瘦。面色青黃。奄奄待斃。後為其父母察覺。嚴詞詰問。劉又畏羞不敢直言。遂萌厭世之念。于廿八日先行寫下絕命書。遺于家中。并自赴其祖母墓前哭訴。哭罷即蹈海而死。詎為看山人所見。以其行踪可異。尾隨其後。見其直趨河邊。正擬蹈海。遂上前將其抱持。詢悉原委。乃將其帶回劉家。時劉之家人。已發覺其遺下之絕命書。喜得無措。忽見愛子歸來。乃轉悲為喜。惟以此翁慘無人道。乃向該管地方法院提起控訴云。

## 五邑整理警隊進行

中區警務處派范德星。為整理中區各縣警隊。特別分四區。派出專員前往。着手整理。查五邑警隊整理專員薛漢光。為期五邑警隊早日整理完竣。特派省面范委員報告最近進行計劃。經蒙核准。於九月九日召集五邑警隊編制處副主任江會。商定今後整理步驟。并定期雙十節舉行總檢閱。稱順利。今後努力剔除各區鄉前因警給警隊所征收之一切苛捐雜捐。用減輕人民痛苦。至各常備隊。現已決定九月廿五日分地集中開始訓練。後備隊亦決于月底繼續編組。各縣編制處主任。更有更調。新會縣編制處主任成祖武。與恩平縣編制處主任周其慶對調。台山改委黃丕豪。開平盧勉。赤溪郭海如等為副主任。至各警隊中小隊長。如辦事不力者。亦分別調換。

### 光陰似箭 年節將到

社會進步禮尚簡便。賀年用東最為雅緻。本軒應時勢之需求。復為遠近僑胞利便。計特聘備賀年片圖樣十數。款精印成摺。款式新穎。定價尤為相宜。祈預早定。印無任歡迎。函索樣本。當即寄奉。

Ho Sun Hing Co.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

### 榮華味製廠

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理洲美  
金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年 客題獨一 味甘香脆 批發達全球

### 墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER CRUST BREAD  
MADE PURELY FOR YOU  
Phone 21444-26820 10642-100 th St.  
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點問顧總公司啟

### 紙料文具印刷物類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.  
1198 Homer St.  
Vancouver, B. C.

市茂地衛臣及烏禮有限公司啟

### 廣濟堂自製各種丸散

鮮明熟藥 發客

拔毒生肌膏 每盒二元五  
跌打止痛藥水 每瓶一元二五  
皮膚濕毒藥膏 每盒二元五  
萬應爛腳藥散 每樽式元

### 自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

花柳白濁丸 每盒一元五  
花柳拔毒丹 每打五圓  
茵陳跌打化毒品 發行  
金耳環 花旗參 發行

### 林游臣 跌打刀傷 燙火損傷

跌打刀傷 燙火損傷 跌打刀傷 燙火損傷

### Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver B. C. Phone Douglas 85231

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆  
各項丸散藥汁大減價每元收八折

### 接整水龍

本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話失曆三九二九  
D. Drummond  
207 Pender St. E. Rear  
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929  
住家專線 Fair. 3445Y  
比布板文披露

### 減價廣告

本旅館設在云埠市定街東一二號與華區接近房舍清潔冷熱水常備并有升降機上落招待妥當住本旅館者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

### 寧穩旅館

VERNON ROOMS  
244 East Hastings St.

旅者之心理即是要住房舒適。本旅館為應付社會之要求。起見。已將全部改新。極為美化。新床新被及新傢私。增設冷熱水喉暖氣。招呼甚為完善。地方與華埠接近。前房每月十元。邊房每月八元。

### 買紙料者注意

本公司常有各種紙料備。如包物紙。圖紙。繩仔。信皮。紙筆。墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

### 中原興雜貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到水仙花頭 盒裝糖光艷盒 枝乾各等嚴茶 瓷器花罇最合 送禮貨品樣樣 俱備貴客光顧 零沽批發價甚 相宜

美國華人客務 郵船 噶綫失慶一九六

**雲高 旅來賓**  
**華埠 館旅來賓**  
 LOYAL HOTEL  
 258 Pender St. E.  
 Phone Seymonr 2926-0  
 Vancouver, B. C. Canada  
 ○六貳九貳磨詩話電

**生醫黃一平**  
 Yat Ling Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5731  
 統理男女老幼內外  
 全科花柳奇難雜症  
 在別埠將病原詳細  
 函告可能對症發藥

**元發雜貨行**  
 Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

**新到大宗貨品**  
 金英芳水仙花頭  
 金清芳水仙花頭  
 枝干糖羌 送禮名茶  
 各款絲品 炮竹紙料  
 蘇杭雜貨 油米糖荳  
 鮮明海味 藥片丸散  
 批價相宜 僑胞惠顧  
 備極歡迎  
 元發雜貨公司  
 (電話) 德忌利市五五八三  
 司李照初 李修初 啟

**太以周生醫**  
 昌南 Nam Chong Co. 通訊  
 行藥 (Phone Sey. 2916L) 址住  
 33 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 ◀科全外內婦男理統▶

**擅治**  
 內傷 咯血 咳嗽 癆瘵 白濁  
 斑痧 痘疹 一切毒症  
**真材實料**  
 自製養榮保衛丸 全料五元  
 自製強種益補丸 全料五元  
 自製清血還少丹 每樽五元  
 自製外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五元當即按症配藥詳答付上

諸君謀增高智識及新眼鏡  
 請來購畫報覽閱又滿城中  
 華醫院彩票定期十一月十  
 日止截同月廿四日開彩  
 梁定邦啟

MR. DING LONG  
 13 Pender St. W.  
 Vancouver, B. C.  
 電話 5731

**本旅館同謹啟**  
 僑胞賜顧 格外歡迎  
 暫住聽命 租價克己  
 四時順應 常居亦可  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 樓高五層 房間百二  
 片打街東 二五八號  
 賓來旅館 設在雲城

**防止白銀出口**  
**財部加征銀出口稅**  
 ▲現特制定白銀出口稅稅率  
 ▲訓令關稅署轉飭所屬遵照  
 ▲定十月十五日起一律施行  
 上海訊 財政部據本市銀錢業同業公  
 會等呈請設法防止白銀出口 現特制  
 定銀出口稅稅率 定於拾月十五日起  
 一律施行 昨訓令關稅署轉令總稅務  
 司暨各關監督各稅務司 一體遵照  
 新新社記者 覽錄原呈及訓令如次  
 ▲銀錢業等呈文 本市銀錢業同業公  
 會等呈財政部文云 為呈請事 竊自海  
 外銀價高漲以來 我國內地生銀紛  
 紛集中上海 復由上海流出國外 其  
 出口之數與日俱增 以致內地金融枯  
 寂 百業凋謝 上海存銀數額 近以  
 出口逐漸加多 且銀價高漲 國內物  
 價愈益低落 工廠無法維持 工人流  
 離道路 長此以往 誠恐富源日竭  
 影響金融 國計民生 交受其害 鈞  
 長主持全國計政 此種險象 當在洞  
 鑒之中 為此迫切陳詞 懇請迅予設  
 法防止 以保富源而維國本 不勝屏  
 營待命之至 謹呈財政部長孔 全國  
 商會聯合會林康侯 錢業公會代表秦  
 潤卿 市商會代表陳康青 銀行業公  
 會代表葉扶霄 陳光甫  
 ▲財部令關稅署 財政部致關稅署令  
 云 本部關稅署沈署長覽 據上海銀  
 行業同業公會 錢業公會 上海市商  
 會呈稱 近來海外銀價高漲 國內銀  
 根 出口日增 誠恐富源日竭 影響  
 金融 國計民生 交受其害 懇請迅  
 為設法防止等情 查我國以銀為本位  
 幣材自應注意保存 設使銀價激漲  
 與受妨礙物價 相差過鉅 必致牽動  
 金融 妨害社會 對於國際匯價 尤  
 應維持平衡 該公會等所請設法防止  
 以保富源 自屬切要 茲特制定銀  
 出口稅稅率如下 一 銀本位幣出口  
 稅百分之十 減去鑄費百分之二 二  
 五 淨征百分之七 七五 三 大條寶  
 銀及其他銀類 加征出口稅百分之七  
 七五 合原定百分之二 貳五 共為  
 百分之十 如倫敦銀價折合上海滙兌  
 之比例 與中央銀行當日市面核定之  
 滙價相差之數 除繳納上述出口稅而  
 仍有不足時 應按其不足之數 並行  
 加征平稅 即自十月十五日起 一律  
 施行 合行電令該署長轉行總稅務司  
 暨各關監督 各稅務司 一體遵照辦  
 理 此令  
 ▲中央銀行公告 中央銀行公告云  
 本行自本年拾月拾五日起 遵照政府

**祖國新聞**  
 防止白銀出口  
 財部加征銀出口稅  
 現特制定白銀出口稅稅率  
 訓令關稅署轉飭所屬遵照  
 定十月十五日起一律施行  
 上海訊 財政部據本市銀錢業同業公  
 會等呈請設法防止白銀出口 現特制  
 定銀出口稅稅率 定於拾月十五日起  
 一律施行 昨訓令關稅署轉令總稅務  
 司暨各關監督各稅務司 一體遵照  
 新新社記者 覽錄原呈及訓令如次  
 銀錢業等呈文 本市銀錢業同業公  
 會等呈財政部文云 為呈請事 竊自海  
 外銀價高漲以來 我國內地生銀紛  
 紛集中上海 復由上海流出國外 其  
 出口之數與日俱增 以致內地金融枯  
 寂 百業凋謝 上海存銀數額 近以  
 出口逐漸加多 且銀價高漲 國內物  
 價愈益低落 工廠無法維持 工人流  
 離道路 長此以往 誠恐富源日竭  
 影響金融 國計民生 交受其害 鈞  
 長主持全國計政 此種險象 當在洞  
 鑒之中 為此迫切陳詞 懇請迅予設  
 法防止 以保富源而維國本 不勝屏  
 營待命之至 謹呈財政部長孔 全國  
 商會聯合會林康侯 錢業公會代表秦  
 潤卿 市商會代表陳康青 銀行業公  
 會代表葉扶霄 陳光甫  
 財部令關稅署 財政部致關稅署令  
 云 本部關稅署沈署長覽 據上海銀  
 行業同業公會 錢業公會 上海市商  
 會呈稱 近來海外銀價高漲 國內銀  
 根 出口日增 誠恐富源日竭 影響  
 金融 國計民生 交受其害 懇請迅  
 為設法防止等情 查我國以銀為本位  
 幣材自應注意保存 設使銀價激漲  
 與受妨礙物價 相差過鉅 必致牽動  
 金融 妨害社會 對於國際匯價 尤  
 應維持平衡 該公會等所請設法防止  
 以保富源 自屬切要 茲特制定銀  
 出口稅稅率如下 一 銀本位幣出口  
 稅百分之十 減去鑄費百分之二 二  
 五 淨征百分之七 七五 三 大條寶  
 銀及其他銀類 加征出口稅百分之七  
 七五 合原定百分之二 貳五 共為  
 百分之十 如倫敦銀價折合上海滙兌  
 之比例 與中央銀行當日市面核定之  
 滙價相差之數 除繳納上述出口稅而  
 仍有不足時 應按其不足之數 並行  
 加征平稅 即自十月十五日起 一律  
 施行 合行電令該署長轉行總稅務司  
 暨各關監督 各稅務司 一體遵照辦  
 理 此令  
 中央銀行公告 中央銀行公告云  
 本行自本年拾月拾五日起 遵照政府

**KUO KONG SIK 國光公司**  
 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

**冬節送禮貨品遲幾天再刊**  
 現將各款衣服盡量平沽期限祇有五  
 天不是常有的機會僑胞諸君幸勿交  
 臂失之

壹號中國毛巾每四條二毛  
 中國棉線襪每六對七毛九  
 白竹巾每六條 二毛五  
 厚羊毛襪每三對 八毛五  
 頂親羊毛絲襪每二對九毛八  
 全絲親襪每二對 九毛八  
 厚白企圍身每四條 一元  
 毛布唐褲每兩條 九毛八  
 中國笠衫每兩件 四毛九  
 毛布唐褲每兩條 九毛八  
 厚白企圍身每四條 一元二毛  
 開胸羊毛褲每條一元四毛五  
 雪白絲綢內衣兩件一元二毛  
 蝦肉色內衣兩件一元一毛五  
 雙胸厚羊毛內衫每件二元一  
 人造絲短褲背心每四件九毛八  
 四袋幼線全羊毛捲結每件三元七毛五  
 頭帶每三條七毛五  
 兩磅大線全羊毛捲結每件三元七毛五  
 頭帶每三條七毛五

上列各貨不送貨不COD  
 平沽期十一月一號至十一月六日止  
 雲高華埠國光公司啟

**恭頌 舉操氏搜毒藥**  
 弟因貪圖風月偶入花叢致染梅毒結毒初流白濁不獨小便  
 刺痛而腎囊突然腫脹劇作以手撫之覺兩腎子變而為三俱  
 堅硬如鐵痛苦難堪斯時呻吟床褥所受之苦實不致為外人  
 道也幸得友人介紹往見花柳專科舉操氏說明病狀原委當  
 時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病  
 痛斷除奏效有如神速誠醫花柳唯一無二之靈丹現  
 弟恢復健康實感先生之所賜德無以報特誌數言聊作鳴謝  
 並告患有花柳病者知所求醫焉  
 都朗埠黃超章敬頌  
 Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

**鳴謝 舉操氏搜毒藥**  
 弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及  
 左右股腿時起怪症牽動舉丸不時疼痛復則或形成塊石之  
 硬此類變幻無常之怪症致令受者不堪言狀也雖經恒時醫  
 理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不  
 知凡幾罔有見效俱是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花  
 柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一大樽如  
 法服用果然功效立見復再函購四樽接續服用去不知不覺間  
 置四年花柳餘毒頑症盡掃廓清無遺現弟真元還復足感  
 先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特誌數言聊表謝忱並告  
 患有花柳病者知所問津焉  
 GEO. JUNG 1534 Street Johna Place Brooklyn, N. Y.

**HOME GAS**  
 The Standard of Quality  
 請用堪公司忌士連油  
 因汝不能再買得有如本公司之  
 佳者  
 吾儕對於置有自由車及貨車而用堪公  
 司煤氣油(忌士連)之華人：以十二分  
 至誠表示感謝：此油是車時省出品：  
 故吾人常時保證以上之吾人標語：汝  
 不能再買忌士連油有如本公司之佳者  
 是真實不虛：  
 雲高華埠批發有限公司啟  
 Home Oil Distributors Ltd.  
 Vancouver, B. C.

**舉操氏**  
 每樽一元  
 每磅七元  
 同胞欲知花柳說論函索即送  
 寄費郵費 加一毛 外國二毛  
 Gu Tao She 100 Elizabeth St.  
 C.O.D. 不取 Toronto, Ont.  
 社朗度埠 醫生舉操氏  
 李市街街 廣濟堂藥行 滿地可藥房  
 代理處雲高華埠 廣濟堂藥行 滿地可藥房  
 城多利埠 萬有堂代理

大樽三元  
 小樽二元

# 有味哉！

## 中國上海天廚味精製造公司啟

各埠商店均有發售



世界大旅館  
設備完美  
稱全埠冠  
諸君未住宿  
便知招呼之周到  
租九分  
WORLD ROOMS  
2127  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

### Chantecler CIGARETTE PAPERS

高明之吸煙者  
皆用此地加利  
煙紙一因其捲  
較好之煙仔較  
快利用之自  
動式每葉裝  
有膠水

請試用視  
地架利烟  
紙大自  
冊祇五仙

## 金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.  
75 Pender St. E. Phone Sey-899  
Vancouver, B. C.

新到大帮冬節貨品

水仙花頭  
糖薑枝乾  
錦盒名茶  
男女絲巾  
磁器花罇  
各款炮竹  
油米雜貨  
蘇杭藥材  
一律平批  
僑胞賜顧  
無任歡迎

(接製)藥粉藥丸工精快捷  
(代理)著名膏丹丸散

### 祖國新聞一二

白銀出口稅訓令 將所有合算倫敦  
銀價與上海電匯倫敦先令差額之市  
由本行在每日營業上午十時半核  
定後 通知海關 俾便折算 特此公  
告

### 外貨不得用國貨商標

上海信 市商會前據橡皮五金車料業  
公會函云 有人將舶來商品改稱國貨  
商標 依照法令 有無明令制裁請為  
解答等情 該會以法無明文規定 特  
電請實業部解答 茲該會已接部批  
茲分誌原電及批示如下

▲商會電文 南京實業部鈞鑒 工廠  
以其自己所製造之商品 將商標呈准  
註冊 取得專用權 同時並以其商標  
使用於私行販賣之外貨 冒充國貨  
商標 此等情形 是否可認為合於  
商標法第四條第四款所謂欺罔公眾  
由利害關係人依據該法第三十條 請  
求評定 將其註冊商標 作為無效  
敬乞示遵 將此註冊商標 作為無效  
敬乞示遵 上海市商會叩江

▲實部批示 江代電悉 查商標法第  
一條規定 凡因表彰自己生產製造  
加工揀選 批發或經紀之商品 欲專  
用商標者 應依法呈請註冊 是商  
標之使用 本不僅以其自己所製造之  
商品為限 惟果有知代電所稱 既以  
其自己所製造之商品取得商標 專用  
權 同時並以其商標使用於私行販賣  
之外貨 冒充國貨情事 自與商標法  
第二條第四款所謂欺罔公眾相合 一  
據呈前情 合行批仰知照 此批

### 三日人謀騙巨款被捕

▲偽稱願為中國努力  
▲僑使驅逐之出北京

天津信 日人谷口勇 植松嘉六 藤  
江念雄三人 在北京謀職 並在同學  
會學習華語 因久未得職 遂異想天  
開 謀由中國官憲騙取巨款 事被發  
覺 由日憲兵隊逮捕 該三人係於八  
月底赴中國憲兵司令部 吾等會  
在長春日憲兵司令部參謀部等供職  
然因日官憲及滿洲官吏行動不合理  
決意為中國努力 棄職來京 要求  
中國財政部發給十萬元 以便實行計  
劃 中國憲兵因其態度可疑 報告  
北京軍事分會 同時調查三人行動  
未幾日本憲兵亦探知事情 密查三  
人舉動 至九月下旬 軍事分會將  
其詳情通告梁山武官 日憲兵隊奉命  
逮捕三人交公使館警察 日當局以彼  
等犯罪雖未成立 然其行動不慎重 下  
令驅逐出北京(十月五日聯社云)

### 達權總社紀念告

▲達權總社定於十一月十  
一日舉行第十八週年  
紀念典禮敦請  
洪門總機關  
致公總分堂諸叔父昆仲  
屆時駕臨助慶指示一  
切曷勝延盼

▲錦補碌達權社紀念告  
本社定於十一月九號  
舉行十週年紀念典禮  
敦請  
洪門總機關  
致公總分堂 屆時駕臨助慶指  
示進行曷勝榮幸

### 莊書樓羊白

Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

所有書籍  
大廉價  
五折  
目錄印備函索即奉

### 委士大旅店

HOTEL WEST  
444 Carrall St  
Vancouver, B. C.

旅店是旅客之家庭。本旅店  
之設已有四十餘年。向來所  
抱宗旨是地方清潔招呼妥當  
。取租從廉左邊接近華埠。  
右邊則近電車總站。且與鄰  
近各大公司及戲院相連。故  
華友往過本旅店者頗稱利便  
。且內邊之陳設盡是摩登化

### 千汝製殮所

T. J. KEANEY & CO. LTD.  
Funeral Directors  
802 Broadway West Cor. Willow  
Phone Fairmont 3

本所料理殮葬工作  
甚為週到收費極平

### Beautiful Cream-Oil Permanent Wave

有各種時裝捲髮任由  
各女界自擇：  
本院捲髮師藝術精巧  
：務求各界滿意：請  
華女士預早  
定時候：以  
免來時久候

特別忌淋捲髮  
二元五毛

Permanent Wave Shop  
Farefield Building  
Cor. of Pender & Granville Sts.

### 華僑酒樓廣告

W. K. CHOP SUEY  
127 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821

本樓裝璜陳設清雅  
廚師精工 侍候  
色鮮味美 飲之  
精良 飽食 日夜茶點

### 廣超氏

專醫花柳奇難雜症  
久年白濁 眼科膜點  
邪風入骨 荔枝瘋毒  
疔疔疔癩 紅白痢症  
遠年爛脚 婦科雜病  
內傷扯氣 黃紅白帶  
喉症惡核 增痛頑瘡  
身體痛癢 甜尿等症  
寒熱咳嗽 立止鼻血  
醫效迅速

通信處雲埠上海街  
五百五十五號半叙勝房  
電話(矢摩)九三三R  
July Sing  
550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

### 正合時

FOO HUNG COMPANY  
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.  
PHONE: SEY. 3440

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

### 勝於天

識得勝於天 此兩句話乃博得親愛 僑胞們賜我徽號者  
咳症便安 然此兩句話乃博得親愛 僑胞們賜我徽號者  
也可知本行藥靈效功之宏不待贅言 際茲寒風凜烈 最易襲人  
欲打倒寒邪 咳喘請購本行之藥靈 便能抵敵一切 矣茲者 大幫運  
到交各經理舉行大犧牲之贈送：  
買壹送壹 并給本行葦盒十個  
可向各經理換回葦盒一盒 藉表垂顧之 雅意焉  
由雙十節日起至十一月十日止  
香港勝於天葦行敬啟

### 廣裕隆

冬季貨品  
靚水仙花  
錦盒枝乾  
錦盒糖薑  
新靚蜜薑  
錦盒名茶  
男女燕中  
顧繡枱公  
顧繡琴公  
親手挽袋  
日用貨品  
應有盡有  
發行零沽  
一律歡迎

司理 陶榮 馮  
參茸藥材

PHONE Sey. 9026  
135 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C. CANADA

### 新張廣告

啟者本會附設農產發行商店定名 United  
Fraser Growers Limited 舖在佐治街  
門牌三三三號及三三七號擇於本月十七日  
開張營業本店揀選各國上等瓜菜產品貨色  
鮮明以應貴客惠顧如蒙購辦無任歡迎

(威線)租利地一九一四

溫哥華華生瓜菜聯合會啟

### 開邑禮義庄周成鏡回國預告

啟者弟准期本年十二月間回國凡有親朋與  
弟來往數目懇請未清者請將 尊址照下列  
西字門牌付來俾得彼此通函以清手續為感  
通訊處 535 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

### 請購本公司紙料

本公司專售紙料：凡關於所用各種紙類：  
文房四寶：學校用品：靡不應有盡有：實  
易公平：應命敏捷：倘蒙採購：允符雅意：  
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.  
160 Water St. Vancouver, B. C.  
云埠太平洋紙公司謹白

### 請各界飲

●墨當那那急咳委士杰酒  
這種酒性是非常純淨：且味道甚好：最合  
華人日常購飲  
十六安沙庄一元八毛  
廿六安沙庄二元六毛

請君向各政府酒房購買

▲雲高 佐治大旅館  
本旅館在雲埠舖街夾佐治街  
角開張房舍寬敞沐浴推車汽  
爐溫熱水噴冷熱且與華埠此  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎備極光顧希為留意  
電話(矢摩)貳叁〇

司理 余朋和 同啟

### 車出賃

電話(矢摩)貳貳二  
Checker Taxi  
Sey. 2222

### 請購本公司紙料

本公司專售紙料：凡關於所用各種紙類：  
文房四寶：學校用品：靡不應有盡有：實  
易公平：應命敏捷：倘蒙採購：允符雅意：  
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.  
160 Water St. Vancouver, B. C.  
云埠太平洋紙公司謹白

### 車出賃

電話(矢摩)貳貳二  
Checker Taxi  
Sey. 2222





**正金英芳**

**大幫 合時 水仙花 到了**

新盒 庄糖薑  
錦盒 庄名茶  
竹籃 庄名茶

新槐枝干 糯米枝干  
男女絲巾 各款炮竹  
色色俱備 僑胞賜顧  
批發相宜 行情印便  
函索即寄

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

敬啟者：仰祈早辦。幸勿錯過。現小號集中祖國名廠優美出品。次第運到。

廈門仙花 景泰磁器  
北平宮燈 西湖絲畫  
祁門紅茶 各款嚴茶  
生晒枝乾 米糍枝乾  
絲衫絲巾 檯山頸巾  
糖薑炮竹 樣樣俱全

如蒙惠顧。格外計平。敢求留意是幸  
雲高 廣生謹啟

**六十二歲一患風濕眠床**

▲六十五歲一再行工作

何必為風濕憂慮。此老人患風濕已極重。惟祇須尋得適合之醫藥。繼續服用。現下雖六十五歲。竟能再行工作。其來函云：吾曾患風濕病兩年之久。拾八個月在床不能轉動。足部完全腫脹。於未食加老陣鹽以前。遇夜不能睡。惟食壹磅。已能用兩手棍行。動。繼續食之。痛苦漸消。現已食六磅而能再行工作。諸君知覺風濕之何來乎。無非消化不良積成尖利之尿酸所致。加老陣鹽可隨時將該等致痛之酸品清除。使無風濕之痛苦。 (此鹽各藥肆均有代售)

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

**香山縣兵譁變詳情**

▲縣民來省請願情形 至十月八日晨上午九時 香山縣公民代表阮石朋何維翰 高克夷 李祿等四人 分向各機關請願 據代表何維翰請願之經過云 是晨先抵民政廳 由廳長林翼中出見 謂此事自當與政府各委員磋商 當有解決辦法 及至省府則派秘書周堂出見 據答覆代表 謂此事須由政務委員會辦理 但當轉請政務會 予以早日批示等語 各代表乃再轉赴政務會 時適執行部在政務會樓上開會 各委員均已出席 故派秘書長陳融出見 陳氏之答覆 則謂政務會曾接此項電報 各委員亦業經一度討論 對此事經決有辦法 但此辦法暫時未便宣佈 請各代表先返香山向民衆告知等語 各代表以請願尚未得有眉目 乃再赴一集團總部請願 而陳濟棠適因與各將領商議軍事 乃派副官長曾強出見 各代表將請願理由報告後 曾氏乃謂陳濟棠請示未幾曾氏復出 答覆各代表云 陳濟棠對香山縣事 向極注意 各代表所陳 頃已向陳濟棠報告 而陳濟棠對此 允向政務會請進行解決云云 各代表乃再往執行部請願 執行部派出秘書盧學猶出見 據盧氏之答覆 執行部係站在黨的地位 自應根據民衆之請求 向當地政府請予以解決云云 各代表請願畢 時已一時許矣 又據何代表語記者 此次代表來省之費用 係由縣參議會及縣商會所出 刻余等定今日晚即赴澳 轉返香山覆命 報告來省之請願經過云云

▲選舉縣長之詳情 又八日香山縣參議會電民廳省府政務會省參議會各機關 請准予由縣參議會選舉縣長 另選賢能以負縣政 又查政務會對香山此次事變 于七日臨時會議 經決有辦法 但尚未宣佈云 又函自縣兵事發生後 人心異常惶惑 各界民衆代表 遂有香山縣公民大會之組織 經於六日在縣黨部成立 并開第一次全縣公民大會 討論維持辦法 結果公推朱卓文出任主持邑事 並推派留林樹鏡回邑 復長公安局 當派代表前往敦請朱氏出任維持邑政 聞朱氏力辭 後經代表再三敦請 始允允代表等赴公民大會登壇 向民衆報告 允維縣政 各民衆如歡呼而散 現時邑內地方治安 自成立公民大會 負責維持後 地方秩序已恢復云 又廣州市香山公會 昨亦發出通電 響應香山公民代表大會選舉縣長云 (續完)

**加拿大 冬節送禮 合時貨品 大幫到步**

金英芳 雙仙花  
合時各種炮竹  
糯米糍荔枝干  
新鮮蜜餞糖卷  
送禮各種名茶  
合時各種水貨  
合時新鮮鹹魚  
舉凡日需貨品  
與及合時冬節  
送禮各種貨物  
批發價銀克己  
僑胞光顧大表  
歡迎

YEE LUN ARK KEE  
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C.

Phone Empire 1 6 3 1

**尾步旅館**

177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

本旅館共有房室九十一間 單房雙房俱備 日夜冷熱水應用 大寒有汽氣能致暖且地方潔淨 常有升降機利便上落貨房租 特別相宜 華友光顧極極歡迎 本旅館在 喜士定街東一七七號

**明和大鐵行新到 大幫「厨刀」發售**

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如 人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常 精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨 刀器裝自由車運物件耕田器具建造機 儀家庭用具等無不應有盡有計價特別 相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交 易者接運至矣 剝虫藥水農家皆云 甚 效電燈耐用省費以力固公司為最良 發行零售批發從廉統希垂顧方知股實 焉

MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sev. 3705

電話 (詩摩) 三三〇五  
片打街東門牌二十三號  
明和鐵行經理黃昭立啟

**統新藥行**

C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新借男達 達知醫內外全科或 有玉體違和未知何 藥合用者祈詳示病 狀並惠藥費五元自 能配藥付上

羅省分行 通訊地址

▲填精補腎丸 每兩壹元五角  
▲耳鳴耳聾丸 每兩壹元五角  
▲男子七疝丸 每兩壹元五角  
▲神效脚腫丸 每兩壹元五角  
▲風濕骨痛丸 每兩壹元五角  
▲新舊白濁丸 每兩壹元五角  
▲外科如聖膏 每盒壹元五角  
▲消粒解毒丸 每兩壹元五角  
▲皮膚止癢水 每樽壹元五角

**恭頌止痕仙露**

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹樽 後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝 黃福拜頌

Wong Fook T. H. Hospital, 1011 Oak Forest, Ill.

▲紅粒痕癢一掃而光  
統新先生鑒前在小肚脅處起許多汗粒痕 癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹樽 即好并無復發真可謂壹掃而光之仙露也又蒙付來 之補腎丸亦甚有功丸後腰已不如下日之倦 矣 曹德聯上言

Chow Kee Box 86 Lytton, B. C. Can.

▲白濁聖藥  
統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟 向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也 余均中上

Shanghai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

▲十年梅毒盡掃除  
曹統新先生鑒弟前涉足花叢染毒梅毒遍身瘡癢 至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請先生醫術如 神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食 果然不出幾天所有身中各毒盡掃除今蒙先生 之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君 有患此者知所問津焉 黃霖敬頌

La Nueva Republica, Vicente Guerrero 604  
Oh. Juarez, Chih., Mex.

**鍾秘製應驗藥水丸散**

Jung Yet Sang 86 1/2 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

百草園鮮明熟藥著名丸散

房中快樂水之特色 每樽五毛

竊思人生之樂。莫樂於男女交戰。男女交戰。乃製造國 民之機關也。必先利其武器。為所欲為。方能達至通背 耶。此中滋味。乃能飽嘗。不然。雖織女有情。亦徒嘆牛 郎之乏力。或有時勉強相戰。未及數合。便自遺棄甲曳 兵亡命掩鎗而走。未免為巾幗者所恥笑。本醫生有鑒於 此。故特製成一種妙藥。名為房中快樂水。用者可於交 合前數分鐘試之。及至交戰時。現一種興趣無窮之勇氣。 便無傷身之虞。且能補助房中快樂之用。即如夫婦間 用之。其愛情更且益深。若尋花問柳者用之。其樂趣更 至無窮。真乃風流中獨一無二之妙藥也。

加拿大

▲強腎還少丸 每樽一元  
此丸不但有強腎之功用。而且有益無 恨之樂。存乎其間。所以人生快意。 莫如男女交合之情。偷兩情對壘。 臨戰不銳。實受莫大之缺點。故本醫 生有鑒於此。特悉心研究。秘製此丸。 (名曰強腎還少丸)能使弱者壯。壯者 精神。確有交戰耐戰之能力。更為濟世 廣嗣之保障也。

▲止濁黑濁丹 每樽一元  
此丹不但能止濁一門。即使花柳入 骨。疔疔惡核。都能治愈。本人十年 前。曾患花柳入骨。全身結核。幾成難 疾之苦。適遇友人介紹。到會靈山醫 生處調治。將此黑濁丹連服三天。而各 種惡疾頓失。後得他授為弟子。將此 黑濁丹秘傳於余。余僑胞有患花柳白 濁等疾。不妨一試。便知予言不謬。

▲花柳飲藥水 每樽二元  
此清毒水。無新舊花柳。橫痃。魚口。 疔疔白濁。全身結核。金錢頑癬。紅 粒痕癢。筋骨疼痛。魚口便毒。諸般 惡疾。服盡一樽。包能掃除除盡。若 無効力。原價奉還。非敢妄言欺世也。

▲自蒸洗射水 每樽一元  
此水求求多年。始得良醫秘授。俱用 中藥蒸成。洗射時並無痛苦。而有清 涼舒舒之態。每日連洗數次。無論新 舊白濁。兩日立止矣。

▲斷根枯痔散 每料三元  
▲立止肚痛丸 每樽七毛五  
▲遠年爛脚生肌膏 每盅一元  
▲鵝頭滅疔拔毒膏 每盅一元

包愈花柳瘋癩 限日全愈若不收效分文不受

都朗杜 包愈花柳瘋癩 限日全愈若不收效分文不受

坤云 代理總 隆裕廣 Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.

經理 生萬廣 Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

寄藥郵費 買者自理